



# Futuro Infantil Hispano Newsletter / Boletín Informativo



## CPR & First Aid

All Foster homes that are not in compliance with all recertification requirements, specifically CPR/First Aid, yearly training hours and required documents will be placed on hold for placements until compliance is reached. Classes are **September 17 & October 15** in the West Covina office.

To register please call Lourdes at (626) 339-1824.

Todo hogar de crianza que no cumpla con los requisitos de recertificación, específicamente CPR/Primeros Auxilios y horas anuales de entrenamiento, será puesto en espera temporal y la Agencia no pondrá niños de crianza hasta que todo esté al corriente.

La clases serán **septiembre 17 y octubre 15** en West Covina.

Para registrarse por favor llame a Lourdes (626) 339-1824

F.I.H. has a foster parent finder's referral fee of **\$250.00** for foster parents who refer others to become a foster parent.

Applicant must become certified and have foster children placed before referring foster parent can receive their **\$250.00** referral fee. This became effective **February 16, 2016**.

F.I.H. ofrece un reconocimiento por referir nuevos padres de crianza de **\$250.00**. Los solicitantes deben ser certificados y haberseles colocado niños para que el padre de crianza que los refirió reciba el reconocimiento de **\$250.00**. **A partir del 16 de febrero, 2016**.

**Both offices will be closed on  
Monday,  
September  
5th**



## FOSTER PARENT TRAINING for annual recertification.

Hours are 8:30 a.m.-2:30 p.m.  
Sept. 10 & Oct. 8

Foster Parent training is available at your local School District and City Community Colleges.



The Internet can be a wonderful resource for children. They can use it to research school reports, communicate with teachers and other students, and play interactive games. Children who are old enough to swipe a screen can have access to the world. But that access can also pose hazards. For example, an 8-year-old child might do an online search for "Lego." But with just one missed keystroke, the word "Legs" is entered instead, and the child may be directed to a slew of websites with a focus on legs — some of which may contain pornographic material. That's why it's important to be aware of what your children see and hear on the Internet, who they meet, and what they share about themselves online. As with any safety issue, it's wise to talk with your children about your concerns, take advantage of resources to protect them, and keep a close eye on their activities. Do not use a child's personal information, such as a name, address, phone number, or social security number. The law also prohibits a site from requiring a child to provide more personal information than necessary to play a game or participate in a contest. Supervision is the key to on line safety.



**September &  
October  
2016**

### Newsletter Features:

- ☺ Information
- ☺ CPR & First Aid Training
- ☺ Foster Parent Training
- ☺ Dates to Remember
- ☺ Birthdays
- ☺ Anniversaries
- ☺ Foster Parent of the month

### West Covina Office

2227 E. Garvey Ave. No  
West Covina, CA 91791  
(626)339-1824

### Ontario Office

1131 West Sixth  
Street, Suite #110  
Ontario, CA 91762  
(909)460-1138

**Foster Parent  
Going the Extra Mile  
A Special "Thank you"  
to Foster Parents**

**Maria & Salvador Ve-  
lasco**

*For going the extra  
mile with your  
foster children.  
Your dedication and  
patience is extremely  
appreciated.  
Thank you!*

# Happy Birthday

## September

Fabiola Ibarra	2
Moises Santamaria	4
Juan Alejandro	8
Ruben Alvarez	8
Elizabeth Maldonado	8
Jose Betancourt	12
Martha Urey	12
Francisco Lazcon	15
Patricia Somarriba	15
Alex Calderon	17
Roberto Cerda	17
Rebecca Rivera	17
Francisco Zamora	18
Jose Luis Lopez	22
Marisol Carolino	29

## October

Sonia Caballeros	2
Elizabeth Ruvalcaba	3
Francisco Gonzalez	4
Guillermo Gonzalez	5
Socorro Iniguez	5
Clara Bastidas	6
Yolanda Valdillez	8
Martha Godinez	18
Manuel Lazcon	20
Salvador Velasco	20
Omar Alcerro	21
Gresi Lazcon	27
Rosabla Lopez	27
Marina Garcia	29
Alfonso Linares	31

## Anniversary

### September

Lilia & Jose Ramirez	1 yr.
Antonia Soto	8 yrs.
Argentina & Saturio Anzueto	9 yrs.
Clara Bastidas	8 yrs.
Monica & Solon Escobar	1 yr.
Rosalina & Victor Garcia	2 yrs.
Teresa & Leobardo Huerta	2 yrs.
Blanche Magallanes	7 yrs.
Noelia & Carlos Rios	7 yrs.
Araceli Vasquez	8 yrs.

### October

Sonia Castillo	13 yrs.
Maria & Adan Hurtado	4 yrs.
Lizzette Montes	1 yr.

### \*\*\*TRAINING\*\*\*TRAINING\*\*\*TRAINING\*\*\*

Foster Parents please remember that "Personal Rights" is a mandatory training that can help you reduce or avoid allegations for violation of Personal Rights investigations. This is our last "Personal Rights" training for 2016

**Date: September 10, 2016.**

**Location: 2227 E. Garvey Ave. No, West Covina**

**Time: 8:30am-2:30pm**

Please RSVP with Lourdes, Social Worker or the Supervisor at 626 339-1824

## Halloween Safety



Everyone loves a good scare on Halloween, but not when it comes to child safety. There are several easy and effective behaviors that a parent can share with children

to help reduce their risk of injury.

1. Decorate costumes and bags with reflective tape or stickers. Since mask can sometimes obstruct a child's vision, try non-toxic face paint whenever possible.
2. Have kids use glow sticks or flashlights to help them see and be seen by drivers.
3. Trick or Treat at the popular hours which are 5:30 p. m. to 9:30 p.m.
4. When selecting a costume make sure it is the right size to prevent trips and falls.
5. Cross the street at corners, using traffic signal and crosswalks.

**Have a safe and fun filled Halloween!**

Both office's will be closed on

October 10, 2016

to observe Columbus Day



F.I.H. would like to extend our prayers and thoughts to the following Foster Parents:

Cynthia & Jose Gutierrez, Nancy & Juan Alejandro,  
Catalina Anzora and Anna & Jose Esquivias

Where can I get my fire extinguisher serviced?

The fire extinguishers need to be serviced once a year or a new one must be purchased and the receipt for it submitted for your records. All fire extinguishers need to have a tag dated with the last time it was serviced. To find a fire extinguisher service center near you, look in your yellow pages or internet. The social worker visiting your home will look for the expiration tag on all extinguishers every year. If extinguishers are new the social worker will be ask for the receipt.



Dónde puedo obtener servicio para el extinguidor de fuego? Los extinguidores de fuego deben ser revisados una vez al año y deben tener un sello vigente con la fecha en que se les dió el servicio. Busque en las páginas amarillas o en el internet para localizar un lugar especializado en este servicio. El trabajador social revisará las fechas de expiración en los extinguidores. Si son nuevos entonces el trabajador social le pedirá el recibo.